

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00
Extranjero al año . . . 50'00
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

AÑO XLIX

Mahón, martes 20 de Septiembre de 1921

Núm. 14.525.

LA NATIONALE
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA
FUNDADA EN 1880
Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mar. 0 1908
Domicilio Social: 2, rue Fillet-Will. — PARIS
Delegación General en España: Alcalá, 23, pral.— MADRID
Agente General en Menorca:
MANUEL SINTES ROTGER. — Rector, 14. — MAHÓN

Hay que pagar esos jornales

En defensa de unos obreros

Si decimos levó, qué incendio declarado en la Rampa de la Abundancia el día 13 de julio último da origen, creará que exageramos, pero nada más cerca de la realidad. El voraz incendio fué dominado gracias a la intervención de las potentes bombas de la Base Naval y del abnegado personal de dicho departamento; se desahogaron las naves que amenazaban del inmueble el teatro; los escuderos amonstados en la Rampa citada desaparecieron por fin, pero aún colea el incendio, aún queda un resaca que consume la potencia de un número de obreros empleados en los trabajos de extinción y reparación, lo que nos ha venido a demostrar una carta que nos dirige uno de los trabajadores en dichos trabajos empleados al quejarse con razón, de la falta de cumplimiento del contrato estipulado, nos pide que apoyemos su demanda de que se les abone los jornales desahogados, petición que creemos justísima digna de ser atendida y satisfecha.

El Municipio tiene medios para habilitar recursos en un caso semejante? nosotros creemos que sí; puede el Ayuntamiento atender las peticiones de los obreros, satisfacer lo que es "justo" que perciban, pues el estar al trabajo sellaron la remuneración que debían recibir y emprendieron la pesada tarea, sin pensar en el peligro, "atañidos" a las órdenes de la autoridad competente y lógico, justo y legal es que se les pague, cuando antes ya que en su mayoría son pobres, necesitados del jornal diario y esperan según nos dice nuestro comunicante, percibir lo que honradamente ganaron, para cubrir algunas gajetas del presupuesto doméstico.

Verdaderamente, justo es que se retribuya a esos obreros los trabajos realizados y ello debe hacerlo el Ayuntamiento por sí es obligando al propietario del inmueble a que satisfaga los jornales de los obreros, que trabajaron en el salvamento, en el desahogo del almacén siniestrado, pues si es sensible la desgracia, más lo es ser pobre y ver que no se puede cobrar un dinero ganado honradamente y no sea cierta exposición, diastro que hace falta, mucha falta en el hogar.

Nosotros esperamos que el Ayuntamiento satisfará inmediatamente el asunto, acogerá con calor nuestro leal consejo y aborará en una u otra forma los jornales ganados por los obreros que trabajaron a la orden del Arquitecto Municipal, previo contrato y precio convenido.

Por ser asunto que tan directa mente afecta a obreros, esperamos que no tendremos necesidad de insistir y que las aspiraciones justísimas de nuestro comunicante que son la de todos los obreros que se hallan en idénticas condiciones, serán atendidas y satisfechas.

Es de razón y justicia que así se haga.

El Pirata de Mar Chica

Tomás Borrás escribe en El Sol: Tomaba el "cock tail" al aire libre, en uno de esos cafés que, cuando hace buen tiempo, se sitúa a la calle a ver pasar la gente. La acera estaba llena de mesas, y alrededor, una guarnición de oficiales que iban al fuego, o volvían del fuego. Constantemente los automóviles militares, color pinto de carretera, acarreaban parroquianos; jóvenes de uniforme, con la eterna camisa verdosa y las botas altas de cuero. También había en la tertulia algunos marinos de nuestra escuadra, chiquita, cañoneros, torpederos y así, de esos juveniles que andan por el mar echando tanto humo como los acorazados, muchachos que quieren ser hombres y fuman su puro por primera vez.

Uno de los marinos, vestido de azul blanco, como acabado de salir de casa de la planchadora, era un garzón muy rubio y muy coloradito, con las pestañas de oro y una sonrisa quieta, que encontraba en todas las cosas de alrededor buenos motivos para sonreír; sonreía siempre aquel marino, que tomaba su fresca brasa al aire libre. Tan muchacho y tan acorazado, parecía un marino de celuloide.

Con esas buenas maneras de los marinos—junto a los marinos se respira siempre aire de caballero—, el garzón dejó un discurso de adiós al "cock tail", a la ropa limpia, a los periódicos, al zapato bien atado y al comercio con los camaradas. Le hacía mucha gracia pensar que le podría faltar agua para beber. Se iba a las avanzadas de la guerra y se iba entusiasmado. La guerra sólo es posible porque todos sentimos en el fondo el fondo, en la semilla negra que los tres ángeles extirparon del corazón a Mahón, el entusiasmo de lo regalivo.

Una tarde de éste volví a ver al rubio y iluminado doncel. Fué sobre ese ancho colmillo del mar, padre del céntigo del balaceo. Melilla tiene dos mareas: el Mediterráneo, liso de velas lejanas, cortadas como un ala, y la Mar Chica, que es un lago pegado a la tierra y separado del otro mar—del grande—por un labio de lina areosa.

Mar Chica tiene treinta kilómetros de largo y como uno de sacos; es una mar femenina, sin oleaje, y tan transparente, que parece que han lavado el agua. Es una mar morbida, con su lecho de arena inabismable, su cielo muy azulado, caído en el fondo, y su brisa, que sopla por la superficie y produce en ella ese arabesco que dejan en los corrales las piezas de las galletas. Arroyos de viaje que duran poco, porque la Mar Chica necesita plido su espíritu.

La Fiesta del Soldado Ayuntamiento de San Luis

Suscripción abierta por este diario para obsequiar en caso de marchar a Melilla el 2.º Batallón del Regimiento Mahón número 63 y demás tropas de esta guarnición que se llamasen y en favor de los heridos en campaña.

Table with 2 columns: Existencia anterior, Existencia actual. Values: 2435'50, 2445'50.

Comisión de Beneficencia
Recaudación y gastos habidos en la tómbola, donativos y rifas.

Table with 2 columns: Producto tómbola, Billeteras de la rifa, Donativos y subasta baile. Values: 823'95, 445'50, 200'70.

Calculamos que hay preparados para embarcar en caso que se ordene 30 sargentos y 1000 cabos y soldados de la Infantería y unos 10 sargentos y hasta 200 cabos y soldados de los regimientos para los cuales al pie de igualdad con los embarcados de Artillería se necesita un total de 4.000 a cuenta de las cuales arroja en la actualidad la suscripción que iniciamos y quisimos Meno quina 2.445 pesetas invitamos a las personas que comparten nuestro punto de vista y no nos han remitido ninguna cantidad lo hagan antes del día 30 para cuya fecha daremos por cerrada la suscripción.

Resultado líquido 674'91
Se avisa que los números premiados y no recogidos son:
1.º premio: Un monedero de plata número 277
2.º premio: Una sortija n.º 873
3.º id. Un reloj-pulsera 3473

Paquetes postales

Hilos de raso más fuertes para estado, a pesetas 4'50 kilo con descuento al por mayor. Depósito, Iglesia 14. 36

San Luis 15 de septiembre de 1921
—Po la Comisión.—El Presidente, Lorenzo Niz.

CRONICA

La función "del Victoria", La sesión de cine, que organizada por las Justas de Damas y Caballeros de la Cruz Roja se celebró la noche del diez y seis del actual en el "Salón Victoria" produjo la cantidad de quinientas treinta y una pesetas, veinte céntimos, ingreso íntegro en taquilla.

Este satisfactorio resultado se debe a los filantrópicos sentimientos del público que llenó el local, en primer término y al hecho, además, de que no se ocasionara gasto alguno a la Junta organizadora, pues la Empresa cedió el local y el selecto programa de películas gratuitamente corriendo también a su cargo el pago del sexteto que amenizó la velada, los empleados todos del Salón citado repusieron a sus honorarios la Compañía Esmeralda E. ércica hizo lo propio con el importe del fluido consumido en la sesión.

Recaudación de Arbitrios municipales del Ayuntamiento de Mahón año 1921-22.

Arbitrios municipales sobre: Carruajes y Caballerías; Tejedón de casas que vierten las aguas en la vía pública; Puertas y ventanas de casa que se abren al exterior; Motores; Calderas de Vapor; Bicicletas; Motociclos y Autos; Puentes; Casas de baños; Cafés; y Fondeos y demás establecimientos de este carácter.

La Junta Local de señoras de la Cruz Roja de Mahón, ha recibido hasta la fecha los siguientes nuevos donativos: Del pueblo de Ferrerías, 431'30. De un concierto en Alayor, organizado por la señorita María Bach, 174'50. También han sido entregadas a dicha Junta 465 pesetas de la colecta hecha el día 8 en la Iglesia de San Francisco y 580 recaudadas en la del Carmen el mismo día.

Llegada de los submarinos

Esta tarde fondeará en nuestro puerto la escuadrilla de submarinos y el buque de abastecimiento de los mismos "Kanguero" con el objeto de repostarse de combustible, líquido y aire. La escuadrilla que por segunda vez visita nuestro puerto salió ayer de Barcelona dedicada durante el viaje a sus experiencias de torpedos y prácticas con el buque "Kanguero". La hora exacta de la llegada se ignora, suponiéndose que atracará en el puerto sobre las cuatro.

Por algunas Damas de la Cruz Roja residentes en Villa Carlos, organizó el domingo último una colecta con destino a dicha benéfica Asociación. Auxiliadas por bellas y distinguidas señoritas recorrieron las calles de la población, reunidas 122 pesetas con 34 céntimos. Además el Ayuntamiento hizo un donativo de 25 pesetas.

Misas de obitio

En las misas de dicho día el Cura Párroco recabó 27 pesetas 62 céntimos. Una mesa peñorista situada en la pueria de la Iglesia obtuvo 28 pesetas. El total 202 pesetas 96 céntimos ha

Sanctoral
Santo de hoy. — Santos Eustaquio y Agapito y Santos Cándida y Susana vírgenes.
Santo de mañana. — Santos Mateo apóstol e Isacio.





Viernes día 23 de septiembre de 1921. — A las 9 y media VELADA DE GRAN MODA CON SEXTETO ESTRENO de la preciosa película titulada

REBELDÍA

maravillosa interpretación de la más famosa actriz americana PRISCILLA DEAN Como estarán el programa una cinta natural y la cómica en 2 partes de la marca FOX titulada

Nuestro gozo en un pozo

AVISO.— Al aficionado inteligente amante del arte cinematográfico le interesa saber que las grandes producciones que le deleitarán la próxima temporada, convenciéndole del triunfo, discutiéndose del PROGRAMA VICTORIA son las siguientes:

LA MUJER Y LA LEY — LA DUENA DEL MUNDO por Miss May — LOS TRES SENTIMENTALES por Lidia Quaranta — LA PRINCESA JORGE por F. Bertini — LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE por Pina Meni-helli; y otras de seguro éxito teatral y de estreno para el

PROGRAMA VICTORIA

PRONTO — Inauguración de la temporada con la gran cinta: ... Este Salón cuenta con una espléndida información semanal de la guerra de MARRUECOS.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Cine-tógrafos primer orden con pantalla luminosa. Única en Menorca. Última reformada con todos los adelantos modernos

Martes día 20 de septiembre de 1921. — A las 6 de la tarde

GRAN SESION INFANTIL

Proyectándose por última vez la obra de más éxito hasta la fecha

EL OJO SUBMARINO

En la que puede mirarse con toda clase de detalles el cuajo fondo, apareciendo el trabajo de bazo, tuberculos, tomando parte el mayor acorazado americano y un hermoso submarino alemán

Es una obra que instruye y deleita al mismo tiempo

PRÓXIMO SABADO. — Estreno de la gran cinta

EL HOMBRE SIN ROSTRO

por el popular RENE CRESTE (IUDEX)

Se admiten abonos para domingos y días festivos

ABÓNESE HOY; MAÑANA SERÁ TARDE

Reunión del Ayuntamiento

Esta noche y a la hora de costumbre se reunirá nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria en la que será válidos los acuerdos cualquiera que sea el número de señores concejales que asistían al acto.

Noticias oficiales

El señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala nos facilita el siguiente telegrama cuya publicación nos interesa.

Gobernador Civil a Alcalde de Mahón.

Palma 19 a las 11 40

Noticias oficiales de Marruecos a las que deberá dar la mayor publicidad.

Parte Alto Comisario 18 de los corrientes ha transcurrido día y noche en completa tranquilidad circundándose por la carretera de Nador sin agresiones de los pacos.

En Nador las tropas han realizado razia cogiendo gran cantidad de grano y efectos.

Pequeños grupos enemigos han sido ahuyentados por la caballería que en su descubierta cogió varios muertos.

Se sigue con gran actividad caserío y pozos de Nador.

Los moros dejaron insensibles los cadáveres de nuestros soldados fugitivos y asesinados por los moros cuando el día 17 de julio. Hasta ahora se han ahogado 70.

En Larache y resto de España nada ocurrió.

De limpieza pública

Hemos de llamar la atención del Concejal encargado de la inspección del servicio de limpieza pública sobre el estado de suciedad que se observa en nuestras Ramblas, en las que crece la hierba sin que una mano proceda como en otros años errararla.

La Reina de la Abundancia, primera vía que es el foro al forastero que visita la ciudad, es á desquidatísima del servicio de limpieza y la hierba crece abundante, lo que puede ser causa de que forme un mal concepto de esta ciudad que siempre ha tenido fama de pulcra y recada.

Cruz de San Hermenegildo

Se le concede, con la antigüedad de 29 de Julio de 1921, al comandante de Infantería del regimiento de Mahón, número 63, don Manuel Sousa Martorell.

Ejercicios de fuego

El Batallón expedicionario del Regimiento Mahón n.º 63 sigue todas las tardes de tres a cinco los ejercicios de preparación en los campos de San Antonio dedicándose actualmente al tiro colectivo.

Llamamos la atención de los que suelen concurrir a la casa Mezquita para que estén prevenidos en evitación de cualquier contingencia y para que conocedores de los ejercicios que realizan las tropas expedicionarias al trasladar por aquellos terrenos lo hagan con prudencia.

Para los estancos

El vapor «Rey Jaime II» fué portador el sábado de 70 cajas de tabaco para este Subalterna de la Arrendataría, tabaco que será puesto a la venta en los estancos de esta Isla.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «Canalejas» hemos saludado esta mañana a nuestro distinguido amigo don Juan Victoria Tallavull.

También han llegado a bordo de dicho buque el Capitán de Infantería don Antonio Sintes y el teniente del mismo cuerpo don Domingo Pascual, ambos acompañados de sus distinguidas esposas y don Juan y don José Montanari Pons.

GANGA: HORNILLOS PARA COK.

FABRICA DE GAS

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de septiembre de 1921

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63. Jefe de élite: Comandante de Infantería don Narciso Tuduri. Imaginería: Comandante de Artillería don José Colinas.

Hospital y previsiones: Úlcas Capitán de Artillería.

Vigilancia: 2.º Oficial de Infantería. Servicio nocturno en Villa Carlos

Capitán de Ingenieros don Francisco Menoyo.

Capitán de Artillería don Gabriel Seguí.

El Coronel Sargento Mayor.—Antonio Bandrés.—Rubricado.—V.º B.º

El General Gobernador.—María Alcobas.—Rubricado.

Bolsa de Barcelona

Telegrama facilitado por el Banco de Menores del 19 septiembre 1921

Table with 2 columns: Item (Francos, Libras, Dollars, etc.) and Price/Value.

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 19 a las 19'15.

Despachando con el Monarca

El Presidente del Gobierno don Antonio Maura ha estado esta mañana en Palacio como de costumbre despachando con S. M. el Rey.

El señor Maura puso a la firma regia un decreto nombrando Director de la Deuda a don Arturo Forcat.

Hablando con el Presidente

Al salir el señor Maura de Palacio dijo a los periodistas que no había noticias nuevas de Melilla.

Ayer transcurrió el día muy tranquilo hasta el punto de que los coches particulares pasearon por la carretera de Nador sin ser molestados.

Un periodista después de las palabras del Presidente dijo: Ahora a Zeluán.

El señor Maura contestó al periodista: Esto es iniciativa del Alto Comisario.

El señor Maura se despidió de los reporteros, a los que dijo que en España no ocurría nada tampoco que mereciera hablar de ello.

La conducción de presos

Los periodistas estuvieron en el ministerio de la Gobernación recibiendo el conde Coello de Portugal, quien aludiendo a la denuncia que hace un periódico socialista aseverando que la conducción de presos se hace por carretera.

El conde Coello de Portugal insistió en que tiene dadas órdenes para que las conducciones se hagan por ferrocarril y cree que los Gobernadores cumplen lo por él mandado.

Regreso del Ministro de Marina

Ha regresado de Barcelona después de asistir a las brillantes pruebas de la Escuela de Aviación Naval, el Ministro de Marina marqués de Cortina.

Mitin que no se celebra

El Gobernador de Cáceres comunica al ministerio de la Gobernación que no se ha celebrado el mitin anunciado por ausencia de los socialistas de la Casa del Pueblo.

Los liberales no se retiran

El ministro de Gracia y Justicia señor Francos Rodríguez fué interrogado por los reporteros acerca del rumor circulado, según el cual los ministros liberales que integran el actual Gobierno han anunciado que tienen el propósito de retirarse del Gabinete si no se abren las Cortes alrededor de la fecha anunciada.

El señor Francos Rodríguez negó todo fundamento al citado rumor, diciendo que el Parlamento funcionará en el momento oportuno, siendo el señor Maura el principal interesado en que se reanuden pronto las sesiones.

Madrid 19 a las 20'15.

Parte oficial de Marruecos

En el ministerio de la Guerra nos ha sido facilitada la siguiente comunicación de las operaciones de nuestro Ejército en Marruecos.

El Alto Comisario en su conferencia del día 19 dice que reina tranquilidad extraordinaria en todo el territorio a partir de la ocupación de Nador y de las vías que le unen con Melilla.

Hay paz absoluta en el campo haciéndose el tráfico normalmente y constante sin hostilidades del enemigo.

Los camiones y coches de alquiler, así como grupos de paseantes, han salido por la carretera de Nador sin ser agredidos por los rifeños.

En Tetuán esta mañana las fuerzas de protección del servicio de aguada de la posición Titiza constituida por un tenien-



Martes día 20 de Septiembre. — DIA DE MODA A las 6 y media con Sexteto Otra sesión a las 9 y media de la noche. Primero de nuestros Programas Selección Estreno de la extraordinaria película en cinco partes titulada

EL SECRETO DEL PUEBLO

Creación de la conocida artista NORMA TALMADGE

Financiará el programa con la chis osísima película

CHARLOT ROBA A UN LADRON

Martes próximo. — Programa Selección. — ESE PICARO MUNDO por Alice Brady y la cinta cómica AGUA AL CUELLO.

LA SEMANA PROXIMA — Primeros episodios de la formidable serie americana EL VENGADOR por el gran William Duncan



ARTE - BELLEZA - EMOCION GRAN SALON DE MODA

Próxima inauguración de la temporada 1921 - 1922

Los films más selectos y artísticos éxitos seguros de la pantalla. INAUGURACION

Con la magistral película de formidable éxito

¡YO ACUSO!

Emocionante film de grandioso espectáculo y argumento interesantísimo en cuya presentación fastuosa ha derrochado arte y lujo la casa editora

Se guirá a esta magnífica película la monumental de éxito indiscutible

INTOLERANCIA

También se proyectará la interesantísima REVISTA PATHE y el suplemento titulado MARRUECOS reflejando interesantes informaciones de la acción de nuestros bravos soldados en Marruecos, para editar la cual la casa Vilaseca y Ledesma ha enviado no reparando en gastos inteligentes operadores a Melilla autorizados por el Gobierno que impresionan las escenas más clamorosas de los sucesos en tierras africanas.

te y 20 soldados al dirigirse al puesto fueron agredidos por un grupo de un centenar de moros trabándose empujado combate que fué en algunos momentos encarnizado y siempre resistido con viril energía por nuestros soldados que recibieron oportunos refuerzos de la posición derrotando al enemigo.

Los moros emprendieron la retirada perseguidos por la artillería teniendo en este combate numerosas bajas y habiendo dejado en nuestro poder nueve prisioneros con armamento.

En Larache no ha ocurrido novedad.

PRENSA ASOCIADA

Partes facilitadas en esta Delegación del Gobierno

Madrid 19 a las 19 10.

El Alto Comisario participa que la noche y el día han transcurrido sin el más ligero incidente habiéndose restablecido el ferrocarril de Nador con dos trenes diarios y circulan por la carretera carruajes y público sin que hasta ahora se tenga noticia de hostilidad por parte del enemigo.

Madrid 20 a las 1'15.

Reina tranquilidad extraordinaria en el territorio de Melilla habiéndose iniciado de una manera señalada a partir de la ocupación de Nador.

Con dicha ciudad hay tráfico constante por carretera, de trenes, camiones, coches de alquiler, automóviles y grupos de paseantes sin que sean hostilizados.

En Tetuán esta mañana las fuerzas de protección de la aguada de la posición de Tiriza constituida por un teniente y 20 hombres ha sido hostilizada trabándose encarnizado comba-

Crédito Mercantil de Menores

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 19 septiembre de 1921

Table with 2 columns: Item (Amort. 4 por 100 A., etc.) and Price/Value.

BOLSA DE MADRID

del 19 de septiembre

Table with 2 columns: Item (Obligaciones Tesoro 5 por 100 A., etc.) and Price/Value.